

Usnesení Soudního dvora (desátého senátu) ze dne 9. února 2022 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Varhoven kasacionen sad – Bulharsko) – „Konservinvest“ OOD v. „Bulkons Parvomay“ OOD

(Věc C-35/21) ⁽¹⁾

(„Řízení o předběžné otázce – Článek 99 jednacího řádu Soudního dvora – Režimy jakosti zemědělských produktů a potravin – Nařízení (EU) č. 1151/2012 – Označení původu a zeměpisná označení – Článek 9 – Přejícná vnitrostátní ochrana – Zeměpisné označení označující zemědělský produkt, které je zapsáno na základě právních předpisů členského státu a požívá ochrany na vnitrostátní úrovni“)

(2022/C 222/06)

Jednací jazyk: bulharština

Předkládající soud

Varhoven kasacionen sad (Bulharsko)

Účastnice původního řízení

Žalobkyně: „Konservinvest“ OOD

Žalovaná: „Bulkons Parvomay“ OOD

Výrok

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin musí být vykládáno v tom smyslu, že brání právní úpravě členského státu, která stanoví vnitrostátní režim zápisu a ochrany kvalifikovaných zeměpisných názvů týkajících se zemědělských produktů a potravin spadajících do působnosti tohoto nařízení, který se má uplatnit pouze na spory, které se týkají porušení práv plynoucích z těchto názvů, mezi obchodníky z tohoto členského státu, kteří na jeho území vyrábějí produkty, pro které byly uvedené názvy zapsány na základě této právní úpravy.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 98, 22.3.2021.

Usnesení Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 1. března 2022 – (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Court of Appeal – Irsko) – trestní řízení proti K.M.

(Věc C-493/21) ⁽¹⁾

(„Řízení o předběžné otázce – Článek 99 jednacího řádu Soudního dvora – Společná rybářská politika – Nařízení (ES) č. 1224/2009 – Kontrolní režim Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky – Článek 89 – Opatření k zajištění souladu – Článek 90 – Trestní sankce – Zásada proporcionality – Výklad rozsudku ze dne 11. února 2021, K. M. (Sankce uložené kapitánu lodi) (C-77/20, EU:C:2021:112)“)

(2022/C 222/07)

Jednací jazyk: angličtina

Předkládající soud

Court of Appeal

Účastník původního trestního řízení

K.M.

za přítomnosti: Director of Public Prosecutions